

# SZEF KUCHNI POLECA

## ZESTAWY OBIADOWE

Der Küchenchef empfiehlt Speisesätze  
chef recommends dining sets

**Gulasz wieprzowy** (200g),  
**placki ziemniaczane** (3 szt.), **surówka** (50g) **30 zł**  
Schweinefleisch Gulasch, Kartoffelpuffer, Rohkost  
Porkgoulash, potato pancakes, small salad

**Stek wołowy dojrzewający z frytkami oraz surówką** **45 zł**

reifes Rindersteak mit Pommes und Salat  
matured beef steak with fries and salad  
/stek 190 g + frytki 120g+50 g surówka/

**Zapiekany filet z kurczaka z ananasm i serem**  
(150g), **ziemniaki z wody**(150g),  
**surówka** (50g) **32 zł**

Hähnchenbrustfilet gebraten mit Käse und Aananas., gekochten  
Kartoffeln Rohkost  
Chickenfillet baked with cheese and pineapple, boiled potatoes,  
small salad

**Babka ziemniaczana ze śmietaną** (250g),  
**surówka** (50g) **20 zł**

Kartoffelkuchen mit sauer Sahne, Rohkost  
Potato pound cake with sour cream, salad

**Polędwiczki wieprzowe**  
**ze szpinakiem** (150g), **ziemniaki z wody** (150g),  
**surówka** (150g) **30 zł**

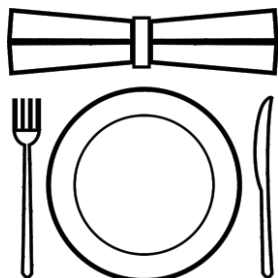
Kleine Schweinsfilets mit Spinat, gekochten Kartoffeln,Rohkost  
Pork tenderloin with spinach,boiled potatoes, small salad 150g

**Pierogi z mięsem** **20 zł**

Maultaschen  
5 szt.dough pockets filled with meat

**Pierogi z dziczyzną**  
**w sosie z podgrzybków** **28 zł**

Wild knedel In Pilzsauce  
Venison dumplings In mushroom sauce



## ZUPY

Suppen / soups 250 ml

**Rosół drobiowy z makaronem** **10 zł**

Bruhe mit Nudeln  
Broth soup with pasta

**Żurek z jajkiem** **12 zł**

Saure mehlsuppe mit Ei / rye serever with egg

**Zupa dnia** **9 zł**

Suppe von dem Tag/Soup of the day

## PRZEKĄSKI GORĄCE

heiße Vorspeisen / hot starters

**Ser Camembert z żurawiną**  
**na sałacie lodowej** **20 zł**

Camembert mit Moosbeeren 90g  
Fried camembert cheese with cranberries

**Wątróbka drobiowa z jabłkiem** **22 zł**

Gefluegelleber mit Apfel 150g  
chicken liver with apple

**Grillowane warzywa z parmezanem** **22 zł**

Gemuse vom Grill / vegetable from barbecue 200g

**Placki ziemniaczane** **16 zł**

Kartoffelpuffer potato pancakes 4 szt.

**Naleśniki ze szpinakiem**  
**z sosem holenderskim** **22 zł**

Kaseuberbackene Pfannkuchen mit Spinat 2szt.  
pancakes with spinach

**SALATKI z bagietką z czosnkiem**  
Salat / Salads

**Sałatka grecka** **20 zł**  
Griechischer Salat / greek salad 200g

**Sałatka z wątróbką** **24 zł**  
Gefluegellebersalat / chickenliver salad 150/150g

**Sałatka z grillowanym kurczakiem** **24 zł**  
Hahnchengrillsalat / chicken from barbecue salad 150/150g

W zależności od wyboru dania czas oczekiwania na zamówienie 20 -30 min

## DANIA RYBNE

Fishgerichte / Fish dishes

**Sandacz gotowany z sosem koperkowym** w/wagi 100g **20zł**

Zander in Dillsauce gekocht  
Pike-perch boiled with a dill sauce

**Łosoś zapiekany z krewetkami i masłem czosnkowym** w/wagi 100g **25 zł**

Lachs mit Shrimps und Knoblauchbutter angebraten  
Baked salmon with shrimps and garlicbutter



## DANIA DLA MALUCHÓW

Meals for kids / Speisen für Kinder

**Nuggetsy z frytkami oraz surówką** **24 zł**

Nuggets with chips and salad  
Nuggets mit Pommes und Rohkost

## DESERY

Desserts / desserts

**Lody z bitą śmietaną i adwokatem** **16 zł**

Eis mit Schlagsahne und Eierlikör 3 gałki  
Ice cream with whipped cream and advocat

**Lody z bitą śmietaną i gorącymi malinami** **16 zł**

Eis mit Schlagsahne mit heißen Himbeeren 3 gałki  
Ice cream with whipped cream and hot raspberries

**Ciasto domowe** **12 zł**

Hausegebackener Kuchen / homemade cake 150g

**Pierogi z owocami - sezonowo** **20 zł**

Teigtaschen mit Obst-saisonal/dumplings with fruits-seasonally 5szt.

**Naleśniki z twarogiem i lodową kulą z dodatkiem sosu malinowego** **20 zł**

Pfannkuchen mit Quark, Eiskugel und Himbeerensaße  
pancakes with cottage cheese, scoop of icecream and Raspberrysauce 2szt.



## POTRAWY ZAWIERAJĄCE ALERGENY

**Gluten** – pierogi, lin w śmietanie, dorsz, ragout, okoń, kopytka, klopsy, zraz, sosy – cytrynowy, koperkowy, flaki, krewetki, naleśniki

**Skorupiaki** – krewetki

**Jaja** – ser smażony, pierogi, naleśniki, żurek, chłodnik, kopytka, makaron, ananas panierowany

**Ryby** – ryby, sałatka z ryba, zupa rybna

**Soja** – karkówka

**Mleko** – sosy do ryb, sos kaparowy do cielęciny, chłodnik, zupa grzybowa, deska serów, ser smażony, sałatka grecka, podgrzybki w śmietanie, sos czosnkowy do karkówki, pierś w sosie serowym, lin w śmietanie, łosoś wędzony z sosem chrzanowym, pierogi ruski

**Seler-** surówka z selera

**Gorczyca** – musztarda

**Nasiona sezamu** – sałatka z kurczakiem

**Dwutlenek siarki, siarczyny** – nie wiemy

**laktoza** – napoje na bazie mleka np. kawa z mlekiem, cappucino, lody, desery, naleśniki, ser



*Restauracja  
Stara Kamienica*

[www.restauracja-starachata.pl](http://www.restauracja-starachata.pl)

## NAPOJE GORĄCE

|                               |  |       |
|-------------------------------|--|-------|
| heiBe Getranke                |  |       |
| Herbata / Tee                 |  | 7 zł  |
| Czekolada / HeiBe Schokolade  |  | 10 zł |
| Kawa z ekspresu / Kaffee      |  | 9 zł  |
| Espresso                      |  | 8 zł  |
| Kawa z mleczkiem /Milchkaffee |  | 10 zł |
| Cappucino                     |  | 11 zł |
| Kawa mrożona sezonowo         |  |       |
| Eiskaffee - saisonal          |  | 11 zł |
| Latte – Macchiato             |  | 13 zł |

## NAPOJE BEZALKOHOLOWE

|                              |        |        |
|------------------------------|--------|--------|
| Alkoholfreie Getranke        |        |        |
| Pepsi                        | 0,2l.  | 5 zł / |
|                              | 0,5l   | 10 zł  |
| Mirinda / 7up / Schweppes    | 0,2l.  | 5 zł   |
| Woda mineralna               | 0,3l.  | 5 zł   |
| Woda mineralna dzbanek 1,2l. |        | 12 zł  |
| Mineralwasser/ Mineralwater  |        |        |
| Lipton                       | 0,25l. | 5 zł   |
| Lipton                       | 0,5l.  | 10 zł  |
| Sok / Saft                   | 0,3l.  | 5 zł   |
| Sok / saft / juice dzbanek   | 1,2l.  | 15 zł  |
| Jabłkowy / Apfel             |        |        |
| Pomarańczowy / Orange        |        |        |

## NAPOJE ALKOHOLOWE

### PIWO

|   |       |       |
|---|-------|-------|
| Bier / Beer                                   |       |       |
| Żywiec  | 0,3l. | 8 zł  |
| Żywiec  | 0,5l. | 10 zł |
| Żywiec /bezalkoholowy/                        | 0,5l. | 10 zł |
| Bier ohne Alkoholgehalt/ beer with no alcohol |       |       |
| Warka Radler 0%                               | 0,5l. | 10 zł |
| Warka Radler 3,5%                             | 0,5l. | 10 zł |
| Warka Czerwona                                | 0,5l. | 10 zł |
| Heineken                                      | 0,5l. | 10 zł |
| Żywiec Porter                                 | 0,3l. | 9 zł  |
| Żywiec Pszeniczny                             | 0,5l. | 10 zł |
| Paulaner jasny i ciemny/ piwo pszeniczne/     | 0,5l  | 12 zł |
| Desperados                                    | 0,4l. | 12 zł |
| Złoty Bażant                                  | 0,5l. | 12 zł |



## WÓDKI

Vodka

|           |        |      |
|-----------|--------|------|
| Luksusowa | 50 ml. | 7 zł |
| Bols      | 50 ml. | 7 zł |
| Żołądkowa | 50 ml. | 7 zł |
| Żubrówka  | 50 ml. | 7 zł |
| Finlandia | 50 ml. | 9 zł |
| Absolut   | 50 ml. | 9 zł |

## RUM

|         |       |      |
|---------|-------|------|
| Bacardi | 25ml. | 7 zł |
|---------|-------|------|

## GIN

|           |        |      |
|-----------|--------|------|
| Lubuski   | 50 ml. | 8 zł |
| Seagram's | 50 ml. | 8 zł |

## WHISKY

|                      |        |       |
|----------------------|--------|-------|
| Dark                 | 50 ml. | 9 zł  |
| Johnnie Walker       | 50 ml. | 12 zł |
| Ballantines          | 50 ml. | 12 zł |
| Johnnie Walker Black | 50 ml. | 18 zł |

## KONIAKI – WINIAKI – BRENDY

Kognak / Cognac

|              |       |      |
|--------------|-------|------|
| Brandy Stock | 25ml. | 6 zł |
| Metaxa ***** | 25ml. | 8 zł |

## WINA

Weine/ Wines

Wino:

butelka 750 ml/ Flasche 50 zł

- Francja
- Chile
- Hiszpania (białe, różowe, czerwone)
- Włochy (szef poleca)

Wino:

- czerwone wytrawne 150 ml. 10 zł
- białe wytrawne 150 ml. 10 zł

|                          |  |       |
|--------------------------|--|-------|
| Martini 100 ml.          |  | 10 zł |
| bianco, extra dry, rosso |  |       |

Wino musujące /Sekt /sparkling wine

Proseco butelka 750 ml./bottle 50 zł

Proseco butelka 200 ml/bottle 18 zł

## LIKIERY / Liköre

|         |       |       |
|---------|-------|-------|
| Malibu  | 25ml. | 6 zł  |
| Adwocat | 50ml. | 7 zł  |
| Baileys | 50ml. | 10 zł |

## APERITIF

|                |       |       |
|----------------|-------|-------|
| Campari Bitter | 50ml. | 10 zł |
|----------------|-------|-------|